

# Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **45 (1974)**

Heft 9

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION  
POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
Chambre d'économie et d'utilité publique

XLV<sup>e</sup> ANNÉE  
Paraît une fois par mois  
N° 9 Septembre 1974

---

## SOMMAIRE

**Editorial** (207) — **L'économie jurassienne à la recherche d'un second souffle**, par M. Michel Rey (208) — **L'initiative de l'Action nationale contre l'emprise étrangère et le surpeuplement de la Suisse**, par Roger Schindelholz (226) — **Communications officielles** (229) — **Chronique économique** (230).

## Editorial

Au moment où toutes les énergies ne se concentrent que sur la dimension politique de la question jurassienne, les problèmes économiques passent à l'arrière-plan. L'économie jurassienne est cependant à un tournant, des options doivent être redéfinies, des actions entreprises. C'est le langage que tient M. Michel Rey, adjoint pour le Jura du délégué au développement économique, dans la première partie de ce bulletin. Il y a indiscutablement un tassement de la situation économique, mais des potentialités existent pour fournir un second souffle à l'économie jurassienne. Il appartient aux habitants du Jura, à ses diverses communautés, à son industrie, ses services, de prendre les choses en main. L'économie jurassienne en a les moyens, des régions économiques — Inter-Jura, Centre-Jura — sont en voie de création ; il s'agit de prendre le train. L'avenir économique et démographique du Jura est en jeu. Ce n'est toutefois

pas un développement à outrance qui est préconisé, mais un fléchissement d'une évolution qui a commencé de se dégrader : près de 14 000 Jurassiens et Confédérés ont quitté le Jura au cours des vingt dernières années, le mouvement s'étant accentué entre 1960 et 1970.

Une première étape montrera la volonté des Jurassiens d'influencer leur avenir économique. Le 20 octobre 1974, le peuple et les cantons se prononceront sur l'initiative de l'Action nationale contre l'emprise étrangère et le surpeuplement de la Suisse. M. Roger Schindelholz démontre le caractère de cette initiative, inadmissible sur le plan humain et suicidaire sur le plan économique. Son acceptation entraînerait des conséquences graves et néfastes pour l'économie suisse et jurassienne en particulier. Or cette dernière a besoin de tous ses atouts — et la présence de cette main-d'œuvre étrangère en est un — pour assurer son expansion future.